

سورۃ ھود کی آیت ۱۲۳ تا ۱۱۲ کی تفسیر

(خطبہ جمعہ فرمودہ ۱۲ را کتوبر ۱۹۸۳ء بمقام مسجد فضل لندن)

تشہد و تعوداً و سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ ھود کی حضور نے درج ذیل آیات تلاوت فرمائیں:

وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّاسُ لَوْمًا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ^{۱۱۴} وَأَقِمِ الصَّلوةَ طَرَفِيَ التَّهَارِ وَزُلْفَاقًا مِنَ الَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَةَ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلَّذِكْرِيْنَ^{۱۱۵} وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ^{۱۱۶} فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقَرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْلُوا بَقِيَّةً يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَمَّا أُثْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ^{۱۱۷} وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيَهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ^{۱۱۸} وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَرِزَّ الْوَنَ مُخْتَلِفِينَ^{۱۱۹} إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذِلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَثُ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مَلَئَنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ^{۱۲۰} وَكُلَّا نَقْصًّا عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا شَيْتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ^{۱۲۱}

وَقُلْ لِلّٰٰذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلٰى مَكَانِتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿٣﴾
 وَاتْسَطِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿٤﴾ وَإِنَّهٗ عَيْبُ السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضِ
 وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَارِبُكَ
 بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥﴾ (بود: ۱۱۳-۱۲۳)

پھر فرمایا:

قرآن کریم کی جن آیات کی میں نے تلاوت کی ہے اگرچہ یہ تلاوت جمعہ کے لئے جو وقت مقرر ہوتا ہے اندازًا سکنی نسبت ذرا زیادہ ہے لیکن مجبوری یہ در پیش ہے کہ اس میں ایک مکمل مضمون ہے جو اول سے آخر تک مربوط چلتا ہے اور کسی جگہ بھی اس تلاوت کو اس سے پہلے جو میں نے ختم کیا ہے اگر ختم کیا جاتا تو وہ بات مکمل نہ ہو سکتی اس لئے جہاں تک باریک تفسیری پہلو ہیں ان کو چھوڑتے ہوئے نسبتاً اس مضمون سے تعلق رکھنے والی بنیادی باتوں کو لیتے ہوئے میں ان آیات پر کچھ روشنی ڈالتا ہوں۔ سب سے پہلے تو خدا تعالیٰ یہ فرماتا ہے:

وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ
 دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ شَمَّلَاتٌ لَا تُنْصَرُونَ ﴿٦﴾

کہ وہ لوگ جو ظلم کرنے والے ہیں ان کی طرف کسی پہلو سے بھی جھکنہیں اور ان سے پناہ لینے کا خیال دل سے نکال دو۔ رکن کہتے ہیں اس ستون کو جو مضبوطی سے ایک جگہ قائم ہو اور اس پر سہارا لینے کو رکن کہتے ہیں، اس نے سہارا الیار گن یہ رکن سہارا الیا سہارا الیتا ہے۔ تو فرمایا جو لوگ تم پر ظلم کرنے والے ہیں ان سے کسی قسم کی بھی امید نہیں رکھنی اور کوئی سہارا ان پر نہیں لینا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ تمہیں بجائے اس کے کہ ان سے کوئی فائدہ نہیں پہنچ گا تمہیں آگ کا عذاب پکڑ لے گا وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ شَمَّلَاتٌ اور تمہارے لئے خدا کے سوا اور کوئی ولی نہیں شَمَّلَاتٌ لَا تُنْصَرُونَ اگر اس ولی کو چھوڑ کر تم کسی اور کی طرف جھکو گے تو لا تُنْصَرُونَ کہیں سے کسی طرف سے بھی تمہاری مدد نہیں کی جائے گی۔ یہ ایک بہت ہی اہم بنیادی نکتہ ہے جسے مومن کو سمجھنا چاہئے۔

امرواقعہ یہ ہے کہ جب خدا کے نام پر کسی مومن کو تکلیف دی جاتی ہے تو غیر اللہ سے مدد کی

ہر امید اٹھ جایا کرتی ہے اور وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ میں یہی نقشہ کھینچا گیا ہے کہ تم تو ایسی حالت میں آچکے ہو کہ باقی ساری کشتیاں تمہاری جل گئیں ہیں، ساری راہیں تم نے اپنے اوپر بند کر دی ہیں کیونکہ دنیا والے تو کسی نہ کسی قدر مشترک کسی بنا پر مدد کیا کرتے ہیں، دنیا والے تو سودوں کے نتیجے میں مدد کیا کرتے ہیں، کچھ اپنے اصول چھوڑنے پڑتے ہیں اور کچھ ان کے اپنانے پڑتے ہیں لیکن ایک ایسی جماعت جو کلکسیہ اللہ کی ہو چکی ہو اور اصول میں ایک ذرہ برابر بھی نرمی کے لئے تیار نہ ہو، جس کو خریدانہ جا سکتا ہو، جس کو اپنے مقاصد کے لئے ان کے اصولوں کے خلاف استعمال نہ کیا جا سکتا ہو ان کی حالت تو یہ ہے کہ گویا ان کے لئے مدد کے سارے راستے ویسے ہی بند ہو چکے ہیں اور چونکہ یہ محض اللہ کی خاطر ہے اس لئے تمہارے لئے خدا کے سوا اور کوئی ولی نہیں اور اگر ایک دفعہ خدا کو ولی بنا کر اور دنیا کو اللہ کی وجہ سے دشمن بنا کر تم دنیا کی طرف جھکنے کی کوشش کرو گے تو تمہیں آگ ملے گی۔ آگ سے مراد یہاں جہنم کے سوا دنیا میں ناکامی اور حسرت کی آگ ہے۔ تم جتنی کوشش کرو گے تمہیں ہر طرف سے مایوسی اور حسرت کی آگ پہنچے گی اور تمہیں تسکین کے لئے کوئی چیز میسر نہیں آسکے گی اسلئے فرماتا ہے وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ میا در کھو اللہ کے سوا تمہارا کوئی ولی نہیں رہا۔ **لَا تَسْتَرُونَ** خدا کے سواتم کسی سے مدد نہیں کئے جاؤ گے۔

یہاں مرتدین کا بھی ذکر آگیا **وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا** میں اس خیال سے کہ ہم ان کے عذاب سے بچ جائیں میں خدا کے دشمنوں کی طرف جھک جانے کا معنی یہ بھی ہے کہ ارتاد اختیار کرلو، ان کے ساتھ جا ملو۔ فرمایا اس صورت میں بھی امر واقعہ یہ ہے کہ تمہارا کوئی حقیقی مدد گار نہیں بن سکتا خدا کے سوا اور اللہ سے جب وہ آگ دینے کا کسی کو فیصلہ کرے تو دنیا کی کوئی قوم کسی کو خدا کے سوا پچانہیں سکتی **لَا تَسْتَرُونَ** مراد یہاں یہ ہو گی۔

یہ تو ہے منقی حصہ کیا نہیں کرنا، اب کرنا کیا ہے۔ کوئی عمل کی تعلیم بھی تو ہونی چاہئے فرماتا ہے **وَأَقِيمِ الصَّلَاةَ طَرَفَى النَّهَارِ وَزُلْفَاقًا مِنَ الظَّلَلِ** عبادت کرو، نمازوں کو قائم کرو دن کے دونوں طرف میں بھی اور رات کے ایک حصہ میں بھی اور رات کے آخری حصے یعنی ایک کنارے پر بھی۔ **إِنَّ الْحَسَنَةَ يَيْدُهُبْنَ السَّيِّئَاتِ** یاد کھو حسنات برائیوں کو دور کر دیا کرتی ہیں۔ **ذِلِكَ ذُكْرٌ لِلَّهِ كِرِيْنَ** اس بات میں ایک بہت بڑی نصیحت ہے نصیحت پانے والوں کے لئے اور

نصیحت کرنے والوں کے لئے۔

اب بات تو یہ ظاہر بڑی عجیب لگتی ہے اور شمن ہمیشہ اس بات پر تعجب بھی کیا کرتا ہے کہ جب ہم کہتے ہیں کہ تمہارا لائجِ عمل کیا ہے، تم مقابل پر کیا تدبیر کر رہے ہو؟ تو تم لوگ آگے سے کہہ دیتے ہو کہ ہم تو دعا کرتے ہیں اور عبادت کرتے ہیں اور سننے والا بڑے تعجب سے دیکھتا ہے کہ بڑی بیوقوف قوم ہے، بڑے جاہل لوگ ہیں؟ دنیا ہر قسم کی تدبیریں کر رہی ہے، ہر قسم کے دکھ پہنچانے کے سامان کر رہی ہے اور ہر قسم کے ہتھیاروں سے لیس ہے اور یہ عجیب جاہلوں کی قوم ہے جب ہم ان سے کہتے ہیں کچھ ہاتھ ہلاو، کچھ جواباً کارروائی کرو جواب یہ دیتے ہیں کہ ہم تو عبادت کر رہے ہیں اور یہ یہی حالت قرآن کریم بھی پیش کر رہا ہے۔ فرماتا ہے اس کا حل یہ ہے ان سارے مصائب کا ان ساری مصیبتوں کا وَأَقِيمِ الصلوٰة طَرَفٌ التّهَارِ اپنے دن کو بھی عبادتوں سے گھیر لو طرَفٌ التّهَارِ کا مطلب ہے گھیرلو، سارے دن پر تمہاری عبادتیں پھیل جائیں وَزُلْفَامِنَ الْيَلِ اور رات کا ایک حصہ بھی عبادت سے زندہ کرو۔ إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ اور یہ قانون یاد رکھو کہ ہمیشہ حسن بدیوں کو کھا جایا کرتا ہے۔

یہاں جو یہ فرمایا کہ ذلِّیل ذُکْرِی لِلَّذِی کِرِینَ اس میں کون سی نصیحت ہے؟ یہ تو سب کو پتہ ہے کہ دن کے بعد رات آتی ہے اور رات کے بعد دن آتا ہے اور یہی قانون ہے یہی ہمیشہ سے انسان دیکھتا چلا آیا ہے اس میں خاص نصیحت کون سی ہے۔ اس نصیحت کی کنجی إِنَّ الْحَسَنَتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ میں ہے کہ تم یہ نہ سمجھو کہ یہ اتفاقی باتیں ہیں، اندھیرا کبھی دن کو کھا جاتا ہے اور کبھی دن اندھیرے کو کھا جاتا ہے۔ فرمایا غور کرو اندھیرے کی تو کوئی حقیقت نہیں۔ یہ ہمیشہ روشنی ہوتی ہے جو تاریکی کو کھایا کرتی ہے اور روشنی کے نہ ہونے کا نام اندھیرا ہے اس لئے یہ نہ سمجھو کہ یہ اتفاقی حادثات ہیں اسی طرح چلتا چلا آرہا ہے کبھی اس کی باری اور کبھی اس کی باری ان معنوں میں نہیں ہے بلکہ امر واقعہ یہ ہے کہ جب نیکیاں اٹھ جاتی ہیں تو ان کے نہ ہونے کا نام تاریکی ہے اور جب نیکیاں واپس آ جاتی ہیں تو تاریکی کے لئے بھاگنا مقرر ہے اس کے سوا تاریکی کوئی بھی مقابلہ نہیں کر سکتی روشنی کا۔ تو فرمایا اپنے وجود کو روشنی سے بھر دیکوئکہ تمہارے مقابل پر تاریکی ہے اور روشنی عبادت الٰہی سے نصیب ہوتی ہے۔ فرمایا اپنے دن بھی روشن کرو گے اور اپنی راتیں بھی

روشن تر کر دو اور پھر دیکھو کے تمہارے مقابل کی ساری تاریکیاں زائل ہو جائیں گی۔

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ لیکن اس کے لئے صبر کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ ٹھیک ہے راتیں ٹلتی ہیں لیکن فرماتا ہے کہ بعض دفعہ راتیں بڑی بوچل بھی ہو جایا کرتی ہیں اور روشنی آتی تو ہے اور انہیں کونور میں بدل دیتی ہے لیکن جو لوگ دکھوں سے گزر رہے ہوتے ہیں ان کے لئے لمحہ ایک عمر لگتا ہے گزرگئی اس لئے ساتھ صبر کی تعلیم ساتھ دی۔ کیونکہ قرآن کریم تو Slogism پیدا نہیں کرتا مخصوص یہ دعویٰ کر کے کہ تم جیتو کے تم جیت گئے۔ تم روشنی ہو اور دشمن انہیں ہر یہ باتیں کر کے قرآن کریم تسلیاں دے کر چھوڑتا نہیں ہے بلکہ جس لا جعل کے اوپر داخل کرتا ہے انسان کو اس لا جعل کے خطرات سے بھی آگاہ فرماتا ہے۔ فرماتا ہے کہنے کو تو آسان بات ہے، صح ہوئی اور رات ٹل گئی لیکن جنہوں نے دکھوں کی رات کاٹی ہواں کو علم ہوتا ہے کہ کتنی مصیبتوں کے بعد، کتنے انتظار کے بعد وہ صح طلوع ہوئی تھی جس کے لئے وہ آنکھیں لگائے بیٹھے تھے۔ فرمایا وہ اصلیٰ صبر ضرور تمہیں کرنا پڑے گا۔ **فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ** لیکن یہ یقین رکھو کہ حسن پیدا کرنے والوں کے اجر کو اللہ تعالیٰ ضائع نہیں کیا کرتا۔

حسن سے مراد نیک اعمال کرنے والا بھی ہے۔ محسن سے مراد تمام سوسائٹی میں تمام معاشرہ میں حسن بکھیرنے والا بھی ہے اور محسن سے مراد عبادت کو اتنے خوبصورت رنگ میں ادا کرنے والا بھی ہے کہ اللہ کی نگاہیں اس پر پڑتی ہیں۔ چنانچہ آخر حضرت ﷺ نے محسن کی ایک یہ بھی تعریف فرمائی کہ اس طرح عبادت کرو۔ احسان کیا ہے؟ اس طرح عبادت کرنا یعنی تم خدا کو دیکھ رہے ہو اور پھر خدا تمہیں دیکھ رہا ہے۔ (حجج بخاری کتاب الایمان باب سوال جریل النبی ﷺ عن الایمان والاسلام والاحسان) ایسی خوبصورت ہو جائے تمہاری عبادت کہ اللہ کے پیار کی نگاہیں پڑنے لگیں۔ فرمایا ایسی صورت میں تمہیں کیسے نقصان پہنچ سکتا ہے؟ تم تو خدا کی آنکھوں کے سامنے رہو گے اس لئے وہم و گمان بھی دل میں نہ لا نا کہ تم ناکام ہو گے۔ یہ تو موننوں سے خطاب ہے۔ اس کے بعد فرماتا ہے ان لوگوں کے متعلق جو ظلم کرنے والے ہیں جو اپنے مقدر بیگاڑ لیتے ہیں اپنے ہاتھوں سے فرماتا ہے:

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أَوْلُوا بَيْقَيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ

کاش ایسا کیوں نہ ہوا کہ تم سے پہلے جو لوگ گزرے جو بستیاں آئیں ان میں صاحب عقل لوگ ہوتے۔ عقل و دلش سے کام لیتے، وہ دنیا کے اوپر نظر ڈال کر اسکے تجارت سے فائدہ اٹھانے والے ہوتے اور فساد سے روکنے والے بن جاتے۔ **إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ** مگر ایسے لوگ بہت تھوڑے تھے اور ان کو ہم نے ان لوگوں کے ساتھ نجات عطا کر دی جن کو ہم نے نجات بخشی ہی تھی یعنی مومن۔

یہاں فساد کے روکنے والوں سے مراد ظالموں کی قوم میں سے صاحب عقل لوگ مراد ہیں۔

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ میں اس طرف اشارہ ہے کہ جن کو ہم نے نجات بخشی یعنی مومنین ان میں تھوڑے سے وہ بھی شامل تھے، ایسا تو ہوتا رہا لیکن قوم کی اکثریت نے فساد سے روکنے کا کام نہیں کیا۔ اس میں ایک بہت بڑی گہری حکمت کی بات ہے اور وہ یہ کہ جب ظلم شروع ہو جائے کسی قوم کی طرف سے تو خدا تعالیٰ چونکہ متنبہ کر چکا ہے کہ ان کی بلا کست کے دن پھر آیا کرتے ہیں۔ اس وقت یہ عذر پھر خدا کے سامنے پیش نہیں ہوا کرتا کہ اے خدا! ہم تو ظلم کرنے والے نہیں تھے، ہم تو پسند نہیں کرتے تھے اس بات کو۔ فرمایا تمہاری ذمہ داری ادا نہیں ہوئی تم ان لوگوں میں سے کیوں نہیں ہوئے جنہوں نے فساد کو روکا؟ جب تم ظلم اور فساد کو دیکھتے ہو اگر تم نے اس کو روکنے کی کوشش نہیں کی تو تمہاری ذمہ داری ادا نہیں ہوتی اس لئے جب پکڑ کا وقت آتا ہے تو ایسے لوگ بھی ساتھ مارے جاتے ہیں۔ وہ نہیں کہہ سکتے پھر کہ جی ہم تو شریف لوگ تھے ہم نے توحصہ ہی نہیں لیا اور جب پکڑ کے وقت آتے ہیں تو ہر سطح پر یہی ہوتا ہے، کچھ لوگ جرم کر رہے ہوتے ہیں، کچھ خاموشی سے ان کا تماشا دیکھ رہے ہوتے ہیں، کچھ باہر کھڑے داد دے رہے ہوتے ہیں۔ جب سزا ملنے لگتی ہے تو کہتے ہیں جی ہم تو نہیں شریک اس نے مارا تھا اور بعض فرقے بھی پھر ایسی باتیں کرتے ہیں کہ جی فلاں فرقے والے تھے ہم تو نہیں تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے قانون ہی وہ رکھ دیا نہیں کا جس میں منہ کی باتیں کام نہیں آ سکتیں۔ جس میں اتنا کردار ہے، اتنی مردانگی ہے، اتنی شرافت ہے کہ وہ بدی کو دیکھ کر برداشت نہیں کر سکتا اور اگر ہاتھ سے نہیں روک سکتا تو منہ سے کم سے کم اس کے خلاف اعلان کرنا

شروع کر دیتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ ظلم ہے یہ غلط ہے تو یَهُوَنَ سے مراد یہ نہیں ہے کہ ان کو طاقت بھی ضروری ہے۔ فرماتا ہے اگر وہ منہ سے ہی کہنا شروع کر دیں کہ ہے ظلم اور یہ مناسب نہیں ہے یہ نہیں ہونا چاہئے تو اس کے نتیجہ میں بھی اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو ان لوگوں کے ساتھ بخش دیا کرتا ہے اور نجات دیتا ہے جن کو نجات دینے کا اس نے پہلے سے فیصلہ کیا ہوا ہے۔

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا تُرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ⑩ اور وہ لوگ

جو ظالم ہیں، یہ تو شرف کا حال ہے قوم کا کہ خاموش رہے اور روکا نہیں اور جو ظالم ہیں جو خدا نے ان کو نعمتیں، آسائشیں دی ہوئیں تھیں ان میں وہ ڈوبتے چلے گئے تو **كَانُوا مُجْرِمِينَ** اور وہ مجرم تھے۔ اس حالت میں انہوں نے ہماری نعمتوں سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی کہ ان کا حق نہیں تھا۔ مجرم کے لئے تو اللہ تعالیٰ نے نعمتیں پیدا نہیں کیں۔ جب خدا کی نعمتوں کو کوئی بکاڑتا ہے اور جرم کرتا چلا جاتا ہے تو اس کا استحقاق ختم ہو جاتا ہے۔ **وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيَهْلِكَ الْقُرْبَى بِظُلْمٍ** **وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ** ⑪ اللہ تعالیٰ کسی کو ظلم کی راہ سے ہلاک نہیں کیا کرتا تو **أَهْلُهَا مُصْلِحُونَ** یہاں تعریف فرمائی ایک اور جو عام دنیا والے اپنے لئے کہتے ہیں کہ ہم اصلاح کرنے والے ہیں ان سے مختلف ہے۔ یہ پہلی آیت کی روشنی میں تعریف کی گئی ہے سنو کہ روکنے والے ظلم کو اور شقاوت قلبی کو ختم کرنے والے یہ مصلحین ہوا کرتے ہیں۔ چنانچہ قرآن کریم نے پہلے بھی اس مضمون کو اس طرح بیان فرمایا:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ لَا قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ

مُصْلِحُونَ ⑫ (البقرة: ۱۳)

وہ کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں۔ ہم تو زبردستی روک رہے ہیں فتنہ پرداری سے ہم تو زبردستی لوگوں کے ایمان ٹھیک کر رہے ہیں، مار مار کر ان کے کلے درست کر رہے ہیں، مار مار کر ان کو نمازیں پڑھوارہ ہے ہیں۔ ہمیں کہتے ہو کہ ہم فسادی ہیں! فرماتا ہے:

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلِكُنْ لَا يَشْعُرُونَ ⑬

(البقرة: ۱۴)

بیوقوف! سنو تم ہی فسادی ہو، اللہ جانتا ہے کہ تم فسادی ہو۔ یہاں اس کی مزید تشریح فرمادی

کہ جب دنیا میں دکھ دینے جاتے ہیں، ناجائز ظلم کئے جاتے ہیں خدا کے نام پر ہر قسم کے ستم ڈھائے جاتے ہیں اس وقت جو منہ سے بھی نہیں روکتا وہ فسادی ہے اور مصلحین وہی لوگ ہیں جو ظلم کی حالت میں جب بستیوں پر ظلم ہو رہے ہوں اس وقت وہ پھر اصلاح کی کوشش کیا کرتے ہیں۔ تو بڑا کھول دیا ہے مضمون تاکہ کسی کو غلط فہمی نہ رہے۔

فرماتا ہے جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ ہم ایک امت بنانے کے لئے زبردستی کر رہے ہیں، ایک ہاتھ پر اکٹھا کرنے کے لئے فتنوں کی جڑیں کاٹ رہے ہیں تو فرمایا یہ تو اللہ کا کام ہے یہ تمہارا کام نہیں۔ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً تم کون ہوتے ہو امت واحدہ بنانے والے؟ اگر اللہ چاہتا تو سارے بني نوع انسان کو ایک امت بنادیتا۔ کیا تمہارے ڈنڈے کا انتظار کر رہا ہے خدا تعالیٰ کہ تم ڈنڈے ہاتھ میں کپڑو تو خدا کی امت واحدہ بن جائے دنیا؟ فرماتا ہے وَلَا يَرَى الْوُنَّ مُخْتَلِفِينَ ہم یہ بھی بتا دیتے ہیں کہ جتنا مرضی زور لگا لیں ان کے اختلاف دور نہیں ہو سکتے کبھی کیونکہ جب تک خدا فیصلہ نہ کرے کہ ایک امت واحدہ بن جائے اس وقت تک یہ ممکن نہیں کہ انسان اپنے اختلاف دور کر لے۔ دوسروں کو مارو گے کہ ہمارے اندر ملوادر امت واحدہ بنو رہے ہم تمہیں چھوڑیں گے نہیں جبکہ خود تمہارے اندر فتنے پھوٹ رہے ہوں گے، تم خود ایک دوسرے کے گھروں کو آگیں لگا رہے ہو گے، خود ایک دوسرے کی مسجدیں جلا رہے ہو گے، وَلَا يَرَى الْوُنَّ مُخْتَلِفِينَ تمہارا تو مقدر ہی یہ ہے، تم خدا سے دور جا پڑے ہو، تم مصلحین نہیں رہے، تم فساد کی باتیں کرتے ہو۔ فساد تمہاری جزا ہے اور خدا یہ اعلان کر رہا ہے وَلَا يَرَى الْوُنَّ مُخْتَلِفِينَ تمہارے اختلاف کبھی ختم نہیں ہو سکتے آپس میں اب تم نے جھوٹ بول کر خدا کے نام پر اختلاف دور کرنے کا بہانہ بنا کر ظلم کی راہ اختیار کی ہے تمہاری سزا یہ مقدر کی گئی ہے وَلَا يَرَى الْوُنَّ مُخْتَلِفِينَ کیسا عظیم کلام ہے! کسی باریک پہلو کو چھوڑتا نہیں اور جو پیشگوئی کرتا ہے بعینہ پوری ہوتی چلی جاتی ہے۔ کسی کا بس ہی نہیں کہ اس پیشگوئی کو ثال سکے۔

إِلَّا مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّكَ فرماتا ہے ہاں وہ لوگ جن پر خدارحم کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے وہ ایک ہوا کرتے ہیں۔ جن کو تیرا رب اے محمد! ﷺ ایک ہاتھ پر اکٹھا کرنے کا فیصلہ کر لے وہ ایک ہاتھ پر اکٹھے ہو جایا کرتے ہیں اور ان کے اندر پھر تو کوئی اختلاف نہیں دیکھے گا۔ جن پر خدا نے رحم کیا

ہو وہ غیر کے مقابل پر شدید ہو جایا کرتے ہیں رَحْمَةِ رَبِّكَ کی تفصیل دوسری جگہ قرآن کریم میں موجود ہے کہ وہ کون لوگ ہیں جن پر اللہ رحم کیا کرتا ہے؟ فرماتا ہے وہ خود رحم ہو جاتے ہیں۔

آشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِيَهُمْ (محمد: ۳۰)

یعنی غیروں کے مقابل پر سخت ہو جاتے ہیں ان کے اندر کوئی اختلاف نہیں رہتا رَحْمَاءُ بِيَهُمْ ایک دوسرے سے نہ صرف مل جاتے ہیں بلکہ بے انہار مکر نے والے ہو جاتے ہیں ایک دوسرے پر، دور ممالک میں کہیں کسی کو دکھ پہنچتا ہے تو نہ ان کا قومی رشتہ نہ ان کو کوئی اور قرب نصیب دور بیٹھے ایسے لوگوں کے لئے رونے لگتے ہیں جن کو انہوں نے کبھی دیکھا بھی نہیں ہوتا۔

چنانچہ مجھے یاد ہے جب 74ء کے بعد امریکہ کے نیشنل پریزیڈنٹ مظفر احمد ظفران کا نام ہے وہ امریکن نیشنل ہیں وہ جب 74ء کے دو سال بعد ربوہ تشریف لائے اور جلسہ کے بعد ان سے کہا گیا کہ جلسہ کی آخری رات تھی غالباً کہ چند منٹ کے لئے آپ خطاب کریں احباب سے تائیں کہ آپ کے کیا تاثرات ہیں تو ان کے تاثرات کیا تھے وہ تو آنکھوں سے آنسوؤں کی جھڑی لگ گئی، سارا بدن ان کا سکسیوں سے کانپ رہا تھا اور بات منہ سے نکتی نہیں تھی، بڑی مشکل سے ٹکڑوں میں انہوں نے یہ کہا کہ میرے تاثرات کیا ہیں 74ء میں جو حال ہمارا ہوا تھا تم لوگوں کی خاطر تمہیں کیا پتہ کیسے سخت دن ہم نے کاٹے ہیں تمہارے لئے دکھوں میں اور آج خدا کے شکر سے میری آنکھیں آنسو بہا رہی ہیں کہ آپ سب کا چہرہ میں دیکھ رہا ہوں کتنا اطمینان ہے، کتنا سکون ہے اور اللہ تعالیٰ نے ہر مصیبت سے آپ کو نجات بخشی ہے۔ تو یہ ہے إِلَّا مَنْ رَحْمَةِ رَبِّكَ ہاں ایک وہ ہوا کرتے ہیں جن پر خدا آسمان سے رحم فرماتا ہے، جن کے ایک ہونے کا فیصلہ کر لیا کرتا ہے اور وہ کیسے ہوتے ہیں رَحْمَاءُ بِيَهُمْ (الفتح: ۳۰) وہ ایک دوسرے پر بے حرجیم و کریم ہوتے ہیں، ایک دوسرے کے گھروں کو آگیں نہیں لگایا کرتے، ایک دوسرے کی مسجدیں نہیں جلایا کرتے، ایک دوسرے کی عورتوں کی بے حرمتی نہیں کیا کرتے اور سروں کی چادریں نہیں اتارتے وہ تو سروں پر چادریں ڈالنے والے لوگ ہیں۔ یہ امت واحدہ ہے جو خدا کے فضل سے بنائی ہے۔ تم کس امت واحدہ کی باتیں کر رہے ہے ہو وہ جونفترتوں کا شکار ہیں آپس میں؟ جس کی ساری زندگی ایک دوسرے کے خلاف سازشوں میں مصروف رہتی ہے؟ وَ لِذلِكَ خَلَقَهُمْ فرمایا یہ ہے خلائق کا مقصد۔ ایسی قوم پیدا ہونا جن کے اندر

بے انہا پیار ہو آپس میں بے محبتیں ہوں، اشار ہوں، قربانیاں ہوں، خدا کے نام پر وہ ایک دوسرے سے محبت کرتے ہوں، ایک دوسرے کے لئے فدا ہوتے ہوں، ایک دوسرے کے غم میں آنسو ہباتے ہوں فرماتا ہے وَ لِذِلِّكَ حَقَّهُمْ دیکھو میری تخلیق کا مقصد پورا ہو گیا۔ جب یہ لوگ دنیا میں آئے تب میں کہتا ہوں وَ لِذِلِّكَ حَقَّهُمْ اس لئے خدا نے پیدا کیا تھا اس کا سنا تکو کہ ایسے لوگ وجود میں آئیں۔ لیکن افسوس کہ اکثریت ویسی نہیں ہے۔ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا مُلَائِكَةَ جَهَنَّمَ الْجِنَّةُ وَالثَّالِثُ أَجْمَعِينَ^{۱۰} حضرت کا مقام یہ ہے کہ اس مقصود کو بھلا کر باوجود اس کے کہ پیدا ش کا مقصد یہ تھا کہ ایسے رحیم بندے خدا کے پیدا ہوں پھر بھی اکثریت ایسی ہے جو جہنم کا ایندھن بنے والی ہے اور ان میں بڑے لوگ بھی اور ان میں چھوٹے لوگ بھی ہیں۔

وَكُلَّاً نَقْصَصُ عَلَيْكَ مِنْ آنَبَاءِ الرَّسُولِ اَمْ حَمَلَ اللَّهُ اس طرح ہم تجھے انہیاء کی با تین سنا تے ہیں مَأْنَثِيَّتُ بِهِ فُؤَادُكُمْ تا کہ غموں اور دکھوں کے وقت میں تمہارے دل کو ڈھارس ملے، تمہیں سہارا ملے۔ یہ وہ راتوں کے قصے ہیں جو آخرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سے اللَّهُ تَعَالَیٰ پیار اور محبت میں کیا کرتا تھا جس طرح دکھوں کی راتوں میں ما تین سہارا دیتی ہیں بچوں کو کوئی بات نہیں ابھی دن آنے والا ہے، صح ہو جائے گی، فکر نہ کرو، تسلی رکھو، اس طرح ہی ہمارا رب حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کو تسلیاں دیتا تھا اور یہ انداز ہے تسلی کا۔ ساتھ ساتھ پرانے لوگوں کی با تین۔ کس طرح قومیں مخالفوں میں ہلاک ہوئیں؟ کس طرح دکھوں سے لوگ گزرے اور خدا کے رحم کی علامت کیا ہے؟ کس طرح مخالفین آپس میں ہی ایک دوسرے سے لڑتے اور ایک دوسرے کے خلاف حسد کی آگ میں جلتے ہیں؟ کس طرح مومنین کا حال ہے کہ وہ ایک دوسرے کے غم میں ایک دوسرے کے دکھ کیلئے اپنی جان پر ایک موت وارد کر لیتے ہیں۔ فرمایا اور آخر پر یہی جیتا کرتے ہیں۔ یہ ہمارا انداز تسلی دیکھو کس طرح ہم تجھے پیار سے با تین سکھا کر تمہارے لئے ڈھارس دیتے ہیں، تمہیں سہارا دیتے ہیں کہ تسلی کے ساتھ با تین کرتے ہوئے پیار کی با تین سنتے ہوئے یقین کی حالت میں ان دکھوں کے وقت سے گزر جاؤ۔

وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِّلْمُوْمِنِيْنَ^{۱۱}

فرمایا تیرے مضبوط ہونے کے ساتھ مومن مضبوط ہوتے ہیں۔ تیرا ایک دل تقویت نہیں پاتا بلکہ تیرا وہ دل ہے جس میں سارے مومنین کے دل دھڑک رہے ہیں۔ جب ہم تیرے دل کو ڈھارس دیتے ہیں

تو مونوں کے دل ڈھارس پاجاتے ہیں **الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ هُمْ نَهَقُ اور موعظہ اس کتاب میں بھی ہے قَذْكَرِي لِلْمُؤْمِنِينَ کہ مونوں کے لئے اس میں بہت عظیم الشان کلام ہے۔ وہ پڑھتے ہیں، سنتے ہیں اور ان کے دلوں کو تقویت مل جاتی ہے۔ یہ درمیانی خطاب مونوں سے ہے پھر یعنی ظلم والوں کا بیان کرنے کے بعد پھر مونوں کی طرف اللہ تعالیٰ واپس آیا اور اب مونوں سے مخاطب کر کے کہتا ہے ہم نے جو تھے سے باقیں کی ہیں ہم تو تمہیں ایسی تقدیر یہیں بتاچکے ہیں جو بدلا نہیں کرتیں اٹل ہیں۔ اب تم ہماری طرف سے اس مقام پر فائز ہو کر کھل کر یقین کے ساتھ دشمن کو مخاطب کر کے یہ باقیں کہو۔ **وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ** ۱۶۱ ﷺ اے محمد ﷺ اب تو کھڑا ہو جا اور ہم نے جو تھے ڈھارس دی ہے، ہم نے تجھے جو یقین دلایا ہے اس برے پر یہ جانتے ہوئے کہ تیری پشت پر تیر اخدا کھڑا ہے اور کائنات کا خدا اخدا کھڑا ہے تو اعلان کر دے، ان سے کہہ دے **اعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ** ۱۶۲ اب جو چاہتے ہو تم کرو اتنا عملوں ہم بھی وہ کریں گے جس کا خدا نے ہمیں حکم دیا ہے۔ **وَاسْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظَرُونَ** ۱۶۳ اور اب تو وہ بات آگئی ہے کہ زبان کی باقیں ختم ہو چکی ہیں، تم بھی انتظار کرو اور ہم بھی انتظار کریں گے۔ تم سے تمہارے شیاطین کچھ باقیں کرتے ہیں، تمہیں جھوٹے وعدے دیتے ہیں، تمہیں فساد پر ابھارتے ہیں، تم اس کے مطابق عمل کرو۔ ہم سے ہمارا خدا کچھ باقیں کرتا ہے، کچھ طریقہ ہمیں بتاتا ہے، وہ ہم نے اس سے سیکھنی ہیں اب ہم ان پر عمل کریں گے اور دونوں انتظار کریں گے۔**

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ
فَأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَمَا رَبِّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۱۶۴

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ اللہ کے لئے آسمان اور زمین کے غیب ہیں وہی جانتا ہے کہ کل کیا ہونے والا ہے۔ انتظار کے جواب میں کیا ہو گا یہ بتا رہا ہے اللہ تعالیٰ کہ تم بھی بندے ہو تمہارے مقابل بھی بندے ہیں لیکن ان کو یہ بتانے والا کوئی نہیں کہ ان کا انجام کیا ہے لیکن تمہیں بتانے والا تمہارا رب موجود ہے کیونکہ وہ غیب کو جانتا ہے اور اسی کی طرف ہرا ملوٹا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تمام حکومت، تمام قوت، ہر فیصلہ خدا کی مرضی سے ہوا کرتا ہے تو فرمایا جس کے ہاتھ میں غیب ہے اسی کے

ہاتھ میں قوت بھی ہے، اسی کے ہاتھ میں طاقت کے سب سرچشمے ہیں اس لئے تمہیں کس بات کا خوف ہے۔ تو ان کا غیب تو ظلم اور تباہی سے بھر سکتا ہے تمہارا غیب تو بہر حال روشن رہے گا۔ تمہارے لئے جو ظلم آنا تھا ان کی طرف سے آچکا اب تو دن کا تم انتظار کرو اور خدا ان کے ذنوں کو راتوں میں بدلنے والا ہے یہ یقین رکھو **فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ پھر وہی خلاصہ نکالا۔** دیکھئے کس طرح یہ سارا مضمون سمٹ کر پھر آخر عبادت پر جا کر ختم ہو جاتا ہے۔

فرمایا خلاصہ کلام یہ ہے بات لمبی کیا کی جائے مختصر ایسی ہے **فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ** ایک کام کی بات یہ ہے کہ عبادت کرو اور اللہ پر توکل رکھ۔ عبادت کرنے والے دنیا میں کبھی ہار نہیں کرتے اور عبادت کرنے والوں کو خدا کبھی چھوڑ نہیں کرتا۔ توکل کا مطلب یہ ہے یقین رکھو کہ کبھی خدا نے کائنات میں اپنے عبادت کرنے والوں کو ضائع نہیں فرمایا۔ **وَمَا رَبُّكَ يُعَاوِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ**^{۱۶۵} اور جو کچھ تم کر رہے ہو اللہ ان بالوں سے غافل نہیں ہے۔ تم لوگ صحیح ہو کہ اتنی دیر ہو گئی روتے ہوئے گڑ کر رہتے ہوئے اب کب جواب آئیں گے ہماری سجدہ گاہوں کے آنسوؤں کے؟ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے توکل رکھو حوصلے نہ ہارو۔ کیوں یقین نہیں کرتے، کیوں نہیں جانتے کہ جب تم سور ہے ہوتے ہو اس وقت بھی تمہارا خدا تمہارے لئے جاگ رہا ہوتا ہے وہ تو کسی حالت سے بھی غافل نہیں اس لئے تم خدا کی آنکھوں کے سامنے بیسنے والی قوم ہو تمہیں کس بات کا خوف ہے؟ جو خدا کے رحم سے او جھل رہ کر، خدا کی نظر سے او جھل رہ کر زندگی گزارنا چاہتے ہیں ان کے لئے خوف ہو سکتا ہے غیب میں لیکن تمہارا غیب یقینی ہے۔ لازماً تمہارے حق میں پرده غیب سے ایسی ایسی نعمتیں نازل ہوں گی، ایسی ایسی نصرتوں کے سامان ہوں گے جن کا لصور بھی تم نہیں کر سکتے۔

خطبہ ثانیہ کے دوران حضور نے فرمایا:

چند دن ہوئے ربوہ سے اطلاع آئی تھی کہ حضرت سیدہ نواب امۃ الحفیظ بیگم صاحبہ جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی مبارک اولاد میں سے، ببشر اولاد میں سے آخری بیٹی ہیں جو زندہ ہیں ان کی طبیعت اچھی نہیں ہے اور مجھ سے اجازت لی تھی کہ ان کو لاہور منتقل کیا جائے۔ چنانچہ میں نے کہا کہ فوری طور پر لاہور جانا چاہئے۔ چند دن ہوئے ہیں لاہور سے یہ اطلاعیں مل رہی تھیں کہ ڈاکٹر تحقیق

کر رہے ہیں اور کافی تشویش کی صورت ہے۔ بظاہر تو اس وقت فوری خطرہ کوئی نہیں ہے لیکن جس بیماری کی تشخیص ہوئی ہے اس سے ڈاکٹر بہت متفکر ہیں اور اس وقت یہ سوچ رہے ہیں کہ آپریشن ہونا چاہئے یا نہیں ہونا چاہئے۔

تواحباب جماعت خاص طور پر بڑے الحال سے دعائیں یاد رکھیں کیونکہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے عشق اور محبت کا تقاضا یہ ہے کہ جس حد تک بھی ہو سکے ہمارے اندر آپ کی اولاد میں سے جو مبشر اولاد ہے اس میں سے نشانیاں باقی رہیں اور رہیں بھی تو امن کی حالت میں، خیر و خوبی کے ساتھ، خوشیوں کے ساتھ، دکھوں کے ساتھ نہیں۔ تو یہ دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں جہاں تک بھی تقدیر مل سکتی ہے اللہ تعالیٰ ٹال دے اور حضرت سیدہ موصوفہ کو صحت و عافیت کے ساتھ، خوشیوں کے ساتھ برکتوں والی زندگی عطا فرمائے۔ آمین۔